

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE COOKSHIRE-EATON

SÉANCE DU 3 MAI 2021

Session régulière du conseil, sous la présidence de madame Sylvie Lapointe, mairesse, tenue exceptionnellement à huis clos par vidéoconférence le 12 avril à 19 heures, conformément à l'arrêté numéro 2020-004 de la ministre de la Santé et des Services sociaux du Québec daté du 15 mars 2020, et à laquelle sont présents les membres suivants formant le conseil :

Madame Louise Gosselin, conseillère du district 1
Monsieur Mario Gendron, conseiller du district 2
Monsieur Roger Thibault, conseiller du district 3
Monsieur Marcel Charpentier, conseiller du district 4
Monsieur Pete Lachance, conseiller du district 5
Monsieur Michel Mercier, conseiller du district 6

Sont également présents, monsieur Martin Tremblay, directeur général/secrétaire-trésorier et madame Danika Dubé-Ruel, technicienne à la direction et au greffe.

- A) Présences et ouverture de la séance du 3 mai 2021 par madame Sylvie Lapointe, mairesse.**
- B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 3 mai 2021.**
- C) Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 12 avril 2021.**
- D) Adoption du procès-verbal de la réunion de travail du 27 avril 2021.**
- E) Période de questions.**
- F) Correspondance.**
- G) Autres sujets - Activités de proximité.**
 - 1) Embauche de madame Jayme Cheal à titre d'agente de sensibilisation à la Patrouille verte.
 - 2) La Relève du Haut-Saint-François – Demande de commandite.
 - 3) Facture GGF Notaires – Frais pour la cession du terrain du 230, rue Eaton.
 - 4) Réaffectation du fond réservé pour l'église de Sawyerville.
 - 5) Relocalisation de la bibliothèque de Sawyerville.
 - 6) Offre de service de Projetxmedia concernant la refonte du site Internet de la ville.
 - 7) Nomination de représentant MADA – Constitution du comité de pilotage MADA-Famille.
 - 8) Embauche de monsieur Jérémy Désindes à titre de journalier occasionnel.
 - 9) Nomination de monsieur Rémi Gendron à titre de journalier permanent saisonnier.

- 10) Entente avec l'Association pour le recyclage des produits électroniques du Québec (ARPE-Québec) – Autorisation de signature.
- 11) Autorisation de cession du chemin (lot 4 489 010) au Ranch Jordan Hill.
- 12) Entretien des plates-bandes 2021, adjudication d'un contrat.
- 13) EXP – Facture d'honoraires professionnels concernant la demande de subvention au volet PAVL.
- 14) TGC inc. – Facture décompte numéro 8 concernant la construction d'une nouvelle station d'épuration dans le secteur de Johnville.
- 15) Offre de madame Suzy Gauthier pour l'achat du terrain du 6, rue de la Station dans le secteur Sawyerville.

H) Autres sujets - Activités d'agglomération.

I) Propositions des membres du conseil.

J) Avis de motion.

- 1) Règlement 279-2021 concernant les ventes de garage.
- 2) Règlement 280-2021 modifiant le Règlement 272-2020 concernant la gestion contractuelle.

K) Étude et adoption de règlements.

- 1) Règlement 278-2021 – Modification 258-2019 – Général – SQ – Nuisance – Article 68.

L) Comptes du mois.

M) Varia.

- 1) Demande de réduction de vitesse sur la route 253 à l'entrée de Sawyerville.
- 2) EXP - Offre de services professionnels concernant la Caractérisation écologique, lot 4 487 644, près de la rue Castonguay dans le secteur Cookshire.
- 3) Appui à la Fondation Émergence – Lutte contre l'homophobie et la transphobie.

N) Période de questions.

O) Ajournement ou clôture de la séance.

A) Présences et ouverture de la séance du 3 mai 2021 par madame Sylvie Lapointe, mairesse.

Madame Sylvie Lapointe, mairesse, déclare l'ouverture de la présente séance du 3 mai 2021 à 19 h 00.

B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 3 mai 2021.

Résolution 2021-05-7757

Proposé par le conseiller Michel Mercier, appuyé par le conseiller Mario Gendron, il est résolu que le conseil de la Ville de Cookshire-Eaton adopte

l'ordre du jour de la séance régulière du 3 mai 2021 tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C) Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 12 avril 2021.

Résolution 2021-05-7558

Proposé par le conseiller Marcel Charpentier, appuyé par le conseiller Mario Gendron, il est résolu que le procès-verbal de la séance régulière du 12 avril 2021 soit adopté tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

D) Adoption du procès-verbal de la réunion de travail du 27 avril 2021.

Reporté.

E) Période de questions.

Considérant la fermeture au public des séances du conseil municipal telle qu'édictée par les mesures gouvernementales pour la COVID-19 et suivant les recommandations de la FQM et l'UMQ, la publication sur les deux sites internet de la Ville du présent ordre de jour a été faite le 3 mai 2021.

F) Correspondance.

Aucune correspondance.

G) Autres sujets - Activités de proximité.

- 1) Embauche de madame Jayme Cheal à titre d'agente de sensibilisation à la Patrouille verte.

Résolution 2021-05-7759

Proposé par la conseillère Louise Gosselin, appuyé par le conseiller Roger Thibault et résolu :

DE créer un poste d'agent de sensibilisation de la Patrouille verte selon les modalités suivantes :

- du 3 mai au 23 août : 35 heures par semaine.

QUE le taux horaire sera de 16 \$;

QUE le conseil nomme à ce poste madame Jayme Cheal en date des présentes;

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 2) La Relève du Haut-Saint-François – Demande de commandite.

Résolution 2021-05-7760

Proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par le conseiller Michel Mercier, il est résolu que la Ville de Cookshire-Eaton offre une commandite au montant de 150 \$ à la Relève du Haut-Saint-François située au 50, rue Craig Sud à Cookshire afin de venir en aide aux familles dans le besoin, en vue de la prochaine rentrée scolaire.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3) Facture GGF Notaires – Frais pour la cession du terrain du 230, rue Eaton.

Résolution 2021-05-7761

Proposé par le conseiller Marcel Charpentier, appuyé par le conseiller Michel Mercier, il est résolu d'autoriser le paiement de 1015 \$ (taxes incluses) à GGF Notaires concernant les frais liés à la cession du terrain situé au 230, rue Eaton à Cookshire de monsieur Pierre Allard et madame Michèle Picard en lien avec le Programme général d'indemnisation et d'aide financière relatif aux sinistres réels ou imminents – Tempêtes automnales survenue les 31 octobre et 1^{er} novembre 2019, dans les municipalités du Québec.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4) Réaffectation du fond réservé pour l'église de Sawyerville.

Résolution 2021-05-7762

CONSIDÉRANT que la Ville de Cookshire-Eaton a vendu une propriété située au 6, rue Church et au 11, chemin Clifton dans le secteur de Sawyerville;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Marcel Charpentier, appuyé par le conseiller Pete Lachance et résolu de placer la somme du montant de la vente, soit 139 000 \$, dans le fonds (poste 29 110 00 004) réservé devant servir à la rénovation du bâtiment municipal situé au 4, chemin de Randboro (église de Sawyerville).

Cette résolution remplace et abroge la résolution numéro 2019-12-7152.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

5) Relocalisation de la bibliothèque de Sawyerville.

Résolution 2021-05-7763

CONSIDÉRANT que la bibliothèque de Sawyerville est située dans un local qui ne convient pas entièrement aux besoins actuels;

CONSIDÉRANT que des propositions de locaux ont été présentés à la directrice du développement, des communications et des loisirs;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Marcel Charpentier, appuyé par le conseiller Roger Thibault et résolu;

QUE la bibliothèque déménage son local au 11-A, chemin de Clifton à Sawyerville;

QUE le montant du loyer soit de 605 \$ par mois (taxes incluses) et que le chauffage ainsi que l'électricité n'est pas inclus.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

6) Offre de service de Projetxmedia concernant la refonte du site Internet de la ville.

Résolution 2021-05-7764

Proposé par le conseiller Mario Gendron, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu d'adjuger le contrat de refonte du site Internet de la Ville de Cookshire-Eaton à l'entreprise Projetxmedia pour un montant de

23 365,00 \$ selon l'offre de service datée du 12 avril 2021. La refonte du site Internet était prévue et le budget est respecté.

La directrice du développement, des communications et des loisirs est autorisée à signer le contrat.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

7) Nomination de représentant MADA – Constitution du comité de pilotage MADA-Famille.

Résolution 2021-05-7765

ATTENDU QUE la MRC du Haut-Saint-François a reçu une réponse positive à sa demande collective, MRC et Villes, d'appui financier au Programme de soutien à la démarche MADA, volet 1 : Soutien à la réalisation de politiques et de plans d'action en faveur des aînés;

ATTENDU QUE le développement d'une politique des aînés est propice à l'intégration d'un volet familial et que, par conséquent, la démarche entreprise collectivement par la MRC du Haut-Saint-François et les Villes participantes visera le développement d'une politique pour les aînés et pour les familles.

ATTENDU QUE l'élaboration d'une politique des aînés et de la famille et la mise en œuvre du plan d'action sont des éléments clés de notre attraction/rayonnement compte tenu que notre population est vieillissante;

ATTENDU QUE la MRC du Haut-Saint-François doit s'assurer que chaque Ville participante adopte une résolution qui autorise la création et la mise sur pied d'un comité de pilotage MADA-Famille décrivant son mandat dont, notamment, la réalisation (élaboration ou mise à jour) de la politique municipale des aînés et des familles et de son plan d'action ainsi que les noms des membres constitutifs avec leurs responsabilités;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Louise Gosselin, appuyé par le conseiller Roger Thibault et résolu;

QUE la Ville de Cookshire-Eaton autorise la création du comité de pilotage MADA-Famille.

QUE la Ville de Cookshire-Eaton confie au comité de pilotage MADA-Famille le mandat de lui faire une recommandation menant à la réalisation de la politique municipale des aînés et de la famille ainsi que son plan d'action, selon les étapes de la démarche MADA et famille qui lui incombe. Ces étapes sont les suivantes :

- 1) Effectuer un diagnostic du milieu comprenant un profil du territoire visé, un inventaire des actions, des infrastructures et des services offerts aux personnes âgées et une consultation permettant l'analyse des besoins basée sur leur point de vue.
- 2) Rédiger une politique municipale des aînés et de la famille et son plan d'action d'une durée minimale de 36 mois.

QUE le rôle de chacun des membres du comité ainsi que les objectifs communs seront définis par ces derniers lors de la première rencontre du comité de pilotage MADA-Famille.

QUE le comité de pilotage MADA-Famille de la Ville de Cookshire-Eaton sera formé des personnes suivantes :

Nom	Responsabilité de représentation
-----	----------------------------------

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 8) Embauche de monsieur Jérémy Désindes à titre de journalier occasionnel.

Résolution 2021-05-7766

CONSIDÉRANT les recommandations du surintendant aux travaux publics pour l'embauche d'un journalier occasionnel;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par le conseiller Michel Mercier et résolu de retenir les services de monsieur Jérémy Désindes afin d'occuper un poste de journalier occasionnel selon la convention collective en vigueur.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 9) Nomination de monsieur Rémi Gendron à titre de journalier permanent saisonnier.

Résolution 2021-05-7767

CONSIDÉRANT la fin du lien d'emploi avec monsieur Jonathan Paré qui occupait le poste de journalier permanent saisonnier au service des travaux publics;

CONSIDÉRANT que le poste journalier permanent saisonnier est un poste permanent et doit être comblé;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Louise Gosselin, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier et résolu de retenir les services de monsieur Rémi Gendron à titre de journalier permanent saisonnier, selon les recommandations du surintendant aux travaux publics et des dispositions de la convention collective en vigueur.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 10) Entente avec l'Association pour le recyclage des produits électroniques du Québec (ARPE-Québec) – Autorisation de signature.

Résolution 2021-05-7768

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu d'autoriser monsieur René Lavigne, surintendant aux travaux publics, a signé l'entente avec l'Association pour le recyclage des produits électroniques du Québec (ARPE-Québec) afin d'obtenir leur service lors des écocentres mobiles pour la récupération des produit électroniques.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 11) Autorisation de cession du chemin (lot 4 489 010) au Ranch Jordan Hill S.E.N.C.

Résolution 2021-05-7769

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Cookshire-Eaton n'utilise et n'entretient pas le chemin du lot 4 489 010, territoire sans désignation cadastrale, situé dans le secteur Johnville;

CONSIDÉRANT QUE les propriétaires du Ranch Jordan Hill S.E.N.C. situé au 475, chemin Jordan Hill désirent acquérir ce chemin, car celui-ci est

entouré par leur propriété;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Michel Mercier, appuyé par le conseiller Mario Gendron et résolu;

QUE la Ville de Cookshire-Eaton cède pour un dollar (1 \$) au Ranch Jordan Hill S.E.N.C., un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro 4 489 010, sans désignation cadastrale, (secteur Johnville), province de Québec;

QUE les frais d'arpenteur et de notaire soient à la charge de l'acheteur;

QUE la mairesse, Sylvie Lapointe, et le directeur général/secrétaire-trésorier, Martin Tremblay, soient autorisés à signer, pour et au nom de la Ville de Cookshire-Eaton, tout document relatif à cette cession.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 12) Entretien des plates-bandes 2021, adjudication d'un contrat.

Résolution 2021-05-7770

Proposé par le la conseillère Louise Gosselin, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu d'adjuger le contrat d'entretien des plates-bandes pour l'année 2021 à la Pépinière Amanda-Joe pour un montant de 7 458,00 \$ (taxes applicables en sus) selon l'offre de service datée du 20 avril 2021.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 13) EXP – Facture d'honoraires professionnels concernant la demande de subvention au volet PAVL.

Résolution 2021-05-7771

Proposé par le conseiller Mario Gendron, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu d'autoriser le paiement de la facture d'EXP au montant de 4 139,10\$ (taxes incluses) concernant les honoraires professionnels en lien avec la demande de subvention au volet PAVL 2021.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 14) TGC inc. – Facture décompte numéro 8 concernant la construction d'une nouvelle station d'épuration dans le secteur de Johnville.

Résolution 2021-05-7772

Proposé par le conseiller Mario Gendron, appuyé par le conseiller Michel Mercier, il est résolu d'autoriser le paiement de la facture de TGC. Inc. au montant de 42 407,73 \$ concernant le décompte numéro 8 pour la construction de la nouvelle station d'épuration dans le secteur de Johnville.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 15) Offre de madame Suzy Gauthier pour l'achat du terrain du 6, rue de la Station dans le secteur Sawyerville.

Résolution 2021-05-7773

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Cookshire-Eaton a acheté l'immeuble situé au 6, rue de la Station, lot 4 488 066, en adoptant la résolution numéro 2021-03-7697 lors de la séance régulière du conseil du 1^{er} mars 2021;

CONSIDÉRANT QUE madame Suzy Gauthier a déposé une offre au conseil proposant l'achat du terrain, adjacent au sien, que la ville vient d'acheter;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier et résolu;

QUE la Ville de Cookshire-Eaton vend le lot 4 488 066 à madame Suzy Gauthier au même montant que la ville l'a acquis, soit 15 000 \$;

QUE les frais de notaires déboursés par la ville au montant de 1015 \$ soit également remboursés à la ville;

QUE la démolition de l'immeuble actuel soit terminée d'ici le 1^{er} septembre 2021;

QU'aucun bâtiment ne pourra être reconstruit sur ce lot.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

H) Autres sujets - Activités d'agglomération.

I) Propositions des membres du conseil.

J) Avis de motion.

1) Règlement 279-2021 concernant les ventes de garage.

Résolution 2021-05-7774

Avis de motion est donné par le conseiller Mario Gendron qu'il présentera à une prochaine séance du conseil le Règlement numéro 279-2021 abrogeant le Règlement numéro 71-2006 concernant les ventes de garage.

De plus, afin de préciser la portée du présent avis de motion et de dispenser le conseil de la lecture dudit règlement lors de son adoption, une copie du projet de règlement est remise aux membres du conseil présents et des copies supplémentaires seront disponibles pour les membres absents. La copie du projet de règlement jointe au présent avis de motion fait partie intégrante du présent règlement.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2) Règlement 280-2021 modifiant le Règlement 272-2020 concernant la gestion contractuelle.

Résolution 2021-05-7775

Avis de motion est donné par le conseiller Mario Gendron qu'il présentera à une prochaine séance du conseil le Règlement numéro 280-2021 modifiant le Règlement sur la gestion contractuelle numéro 272-2020. L'objet de ce règlement est de modifier les règles relatives à l'achat local pour prévoir des règles visant à favoriser les biens et services québécois et les fournisseurs, assureurs et entrepreneurs qui ont un établissement au Québec.

De plus, afin de préciser la portée du présent avis de motion et de dispenser le conseil de la lecture dudit règlement lors de son adoption, une copie du projet de règlement est remise aux membres du conseil présents et des copies supplémentaires seront disponibles pour les membres absents. La copie du projet de règlement jointe au présent avis de motion fait partie intégrante du présent règlement.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

K) Étude et adoption de règlements.

- 1) Règlement 278-2021 – Modification 258-2019 – Général – SQ – Nuisance – Article 68.

Résolution 2021-05-7776

Proposé par le conseiller Mario Gendron, appuyé par le conseiller Michel Mercier, il est résolu d'adopter le *Règlement numéro 278-2021 modifiant le règlement général numéro 258-2019* afin d'apporter des précisions à l'article 68 concernant les véhicules hors route.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

L) Comptes du mois

Résolution 2021-05-7777

Compte salaires

186 436,58 \$

Compte général

202100380 (I)	BERTRAND RUEL	477,30 \$
202100395 (I)	MINISTRE DES FINANCES	118,00 \$
202100399 (I)	M.R.C. DU HAUT ST-FRANÇOIS	114,98 \$
202100400 (I)	CANADIAN PACIFIC RAILWAY,COMPAGNY	4 440,00 \$
202100401 (I)	ANN ROTHFELS	344,93 \$
202100402 (I)	FINANCIÈRE MANUVIE	14 392,50 \$
202100403 (I)	DRE SUZANNE LECOMTE, M.V.	290,05 \$
202100404 (I)	ORFORD MUSIQUE	1 100,00 \$
202100405 (I)	ALAIN LUSSIER	50,00 \$
202100406 (I)	CÉLINE BLAIS	50,00 \$
202100407 (I)	DANIEL HURDLE	50,00 \$
202100408 (I)	JEAN TREMBLAY	50,00 \$
202100409 (I)	MARIO BOURGOIN	50,00 \$
202100410 (I)	PASCAL YERGEAU	50,00 \$
202100411 (I)	HYDRO QUEBEC	31 984,25 \$
202100412 (I)	BELL CANADA	2 979,85 \$
202100413 (I)	TELMATIK	221,39 \$
202100414 (I)	SCIES À CHAINE CLAUDE CARRIER INC.	109,10 \$
202100415 (I)	GRAVIERE BOUCHARD INC.	1 264,07 \$
202100416 (I)	BELL MOBILITÉ CELLULAIRE	796,15 \$
202100417 (I)	M.R.C. DU HAUT ST-FRANÇOIS	4 293,12 \$
202100418 (I)	LES ENTREPRISES DOLBEC COOKSHIRE	2 777,11 \$
202100419 (I)	ÉPICERIE JOHNVILLE ENR.	2 523,73 \$
202100420 (I)	SUPERIOR SANY SOLUTIONS	156,33 \$
202100421 (I)	STAPLES AVANTAGE AFFAIRES	854,77 \$
202100422 (I)	PAGENETDU CANADA INC.	50,62 \$
202100423 (I)	LES CAMIONS INTER-ESTRIE INC.	992,40 \$
202100424 (I)	RESERVOIRS DES CANTONS INC.	3 645,84 \$
202100425 (I)	SERVICE D'EXTINCTEURS	422,30 \$
202100426 (I)	PUROLATOR	36,27 \$
202100427 (I)	PLOMBERIE COTE & FRERE INC.	909,06 \$
202100428 (I)	HYDRAULIQUE CT	591,47 \$
202100429 (I)	EUROFINS ENVIRONEX	1 929,30 \$
202100430 (I)	PRÉVIMED	45,99 \$
202100431 (I)	SISCO SÉCURITÉ INC.	225,35 \$
202100432 (I)	LA CARTOUCHERIE	565,33 \$
202100433 (I)	GROUPE DEZIEL INC.	1 542,88 \$
202100434 (I)	DISTINCTION REMBOURRAGE	793,33 \$
202100435 (I)	BOUCHARD MATÉRIAUX INC.	412,92 \$
202100436 (I)	CMP MAYER INC.	2 452,42 \$
202100437 (I)	VAL ESTRIE SHERBROOKE	1 787,53 \$
202100438 (I)	ACSIQ	1 523,88 \$
202100439 (I)	SLIC	640,48 \$

202100440 (I)	TRANSVISION COOKSHIRE INC.	775,42 \$
202100441 (I)	GROUPE SIGNALISATION ESTRIE	3 451,89 \$
202100442 (I)	LE GROUPE ADE ESTRIE INC.	1 343,77 \$
202100443 (I)	TARDIF DIESEL INC.	1 082,25 \$
202100444 (I)	SEAO-CONSTRUCTO	292,98 \$
202100445 (I)	DIST. J.M. BERGERON INC.	153,89 \$
202100446 (I)	RESTO 108	69,93 \$
202100447 (I)	LABRIE ENVIRONNEMENTAL INC.	889,04 \$
202100448 (I)	PITNEY WORKS	3 770,81 \$
202100449 (I)	A1 GESTION PARASITAIRE INC.	235,70 \$
202100450 (I)	LES TRANSPORTS STANLEY TAYLOR (2015	38,32 \$
202100451 (I)	RÉGIE INTERMUNICIPALE EAST ANGUS	4 673,85 \$
202100452 (I)	JUDO QUEBEC	728,18 \$
202100453 (I)	GROUPE CHRISTIAN GOSSELIN ESTRIIE	1 837,30 \$
202100454 (I)	RESEAU DES U.R.L.S. DU QUEBEC	172,46 \$
202100455 (I)	HARMER	1 877,30 \$
202100456 (I)	CÂBLE-AXION DIGITEL INC.	375,37 \$
202100457 (I)	GARAGE JB LAROCHE INC.	217,85 \$
202100458 (I)	DISTRIBUTION SECURMED	1 462,82 \$
202100459 (I)	PH VITRES D'AUTOS	344,48 \$
202100460 (I)	LES PNEUS ROBERT BERNARD	1 018,54 \$
202100461 (I)	SERVICE D'ENTRETIEN DE LUMIERES DE	1 161,94 \$
202100462 (I)	ALAIN CARRIER	61,01 \$
202100463 (I)	CDTEC CALIBRATION INC.	79,33 \$
202100464 (I)	L'ENTREPOT DU TRAVAILLEUR	201,22 \$
202100465 (I)	GLS	19,84 \$
202100466 (I)	SHRED-IT INTERNATIONNALE ULC	159,65 \$
202100467 (I)	PIÈCES D'AUTOS ANGUS	1 483,65 \$
202100468 (I)	RCC SHERBROOKE INC.	266,70 \$
202100469 (I)	FRANCOIS LOISELLE	960,00 \$
202100470 (I)	COMMUNICATION PLUS	1 239,38 \$
202100471 (I)	PIERRE CHOUINARD & FILS	1 405,74 \$
202100472 (I)	LINDE CANADA INC.	472,74 \$
202100473 (I)	LONGUS ESTRIE	106,38 \$
202100474 (I)	GARAGE NIELSEN ET FILS (SHELL)	1 109,88 \$
202100475 (I)	CJS ELECTRIQUE INC.	629,79 \$
202100476 (I)	HERRING DAVID	800,00 \$
202100477 (I)	CLARKE ET FILS LTÉE	68,97 \$
202100478 (I)	SUPERIEUR PROPANE	1 422,57 \$
202100479 (I)	FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOI	201,30 \$
202100480 (I)	COOPERATIVE NATIONALE D L'INFORMATI	787,58 \$
202100481 (I)	PHARMACIE COOKSHIRE INC.	103,73 \$
202100482 (I)	INFORMATIQUE INPRO	924,57 \$
202100483 (I)	CRSBP DE L'ESTRIE	14,66 \$
202100484 (I)	CENTRE D'EXTINCTEUR SL	924,37 \$
202100485 (I)	CENTRE LOCATION IDEALE ENR.	1 265,78 \$
202100486 (I)	B. GRAVEL & FILS INC.	64,28 \$
202100487 (I)	CHARPENTIER, MARCEL	245,76 \$
202100488 (I)	REAL HUOT INC.	5 665,46 \$
202100489 (I)	NETREVOLUTION	84,85 \$
202100490 (I)	ENERGIR	459,76 \$
202100491 (I)	CHEM ACTION INC.	1 637,24 \$
202100492 (I)	VALORIS - RÉGIE HSF ET SHERBROOKE	61 183,48 \$
202100493 (I)	DISTRIBUTIONS MICHEL FILLION	63,24 \$
202100494 (I)	ROBITAILLE ÉQUIPEMENT INC.	13 241,67 \$
202100495 (I)	ALARME SHERBROOKE INC.	189,71 \$
202100496 (I)	WEL.COM INFORMATIQUE	103,46 \$
202100497 (I)	MACPEK	7 193,50 \$
202100498 (I)	DISTRIBUTIONS PAYEUR INC.	208,37 \$
202100499 (I)	DISTRIBUTION PRAXAIR	430,10 \$
202100500 (I)	ADF DIESEL	765,30 \$
202100501 (I)	CHENIL DE LA GRANGE ROUGE	689,85 \$
202100502 (I)	STRONGCO	32,16 \$
202100503 (I)	PATRICK BRETON	7,20 \$
202100504 (I)	RONALD THIBAUT CHEVROLET CADILLAC 1	483,59 \$
202100505 (I)	PROTECTION INCENDIE VIKING INC.	712,85 \$

202100506 (I)	GESTION USD INC. - LOUBAC	4 262,09 \$
202100507 (I)	STZ DIESEL INC.	179,65 \$
202100508 (I)	CORRIVEAU ROGER	108,69 \$
202100509 (I)	CENTRE DE L'AUTO ROTHNEY INC.	167,75 \$
202100510 (I)	CONSTRUCTION GROUPE PRÉVOST INC.	983,04 \$
202100511 (I)	MATÉRIAUX PREVOST	493,02 \$
202100512 (I)	TECHNOLOGIES CDWare INC.	268,53 \$
202100513 (I)	INSPECTIONS D'ÉCHELLES	854,38 \$
202100514 (I)	AQUATECH	1 548,71 \$
202100515 (I)	LOCATION COOKSHIRE INC.	597,87 \$
202100516 (I)	MBG PRODUCTION	155,22 \$
202100517 (I)	LES INST.ELECTRIQUES R.THEBERGE INC	1 664,66 \$
202100518 (I)	GC SPECIALITES INC.	1 724,61 \$
202100519 (I)	LE PRO DE LA NIVELEUSE	747,34 \$
202100520 (I)	LES TRANSPORTS STANLEY TAYLOR (2015	9 830,37 \$
202100521 (I)	MÉLANIE ST-PIERRE	2 391,39 \$
202100522 (I)	FLEETCOR CANADA MASTERCARD	490,72 \$
202100523 (I)	M.R.C. DU HAUT ST-FRANÇOIS	7 049,98 \$
202100524 (I)	DUFRESNE SAVARY & ASSOCIÉS INC.	1 149,75 \$
202100525 (I)	LES SERVICES EXP INC.	9 532,90 \$
202100526 (I)	CAIN LAMARRE SENCRL	1 903,84 \$
202100527 (I)	FONDATION CHRISTIAN VACHON	150,00 \$
202100528 (I)	LE BOISÉ DE COOKSHIRE INC.	1 537,21 \$
202100529 (I)	PROTECTION INCENDIE VIKING INC.	24 420,69 \$
202100530 (I)	ME JULIE ROBERGE,NOTAIRE	15 000,00 \$
202100531 (I)	ROBERTO PELLEGRINUZZI	9 419,31 \$
202100532 (I)	LYNDA COTÉ	1 317,04 \$
202100533 (I)	RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON	16 671,37 \$
202100535 (I)	AGENCE DU REVENU DU CANADA	22 202,70 \$
202100536 (I)	MINISTÈRE DU REVENU	54 688,84 \$
202100537 (I)	FLEETCOR CANADA MASTERCARD	350,69 \$
202100538 (I)	LE PRO DU CB INC.	32,13 \$
202100539 (I)	VISA	1 682,58 \$
202100540 (I)	CAIN LAMARRE SENCRL	2 987,92 \$
202100541 (I)	RENE ROY	96,25 \$
202100542 (I)	SYLVIE LAPOINTE	360,69 \$
202100543 (I)	FLEETCOR CANADA MASTERCARD	368,96 \$
202100544 (I)	AGENCE DU REVENU DU CANADA	11 968,44 \$
202100545 (I)	MINISTÈRE DU REVENU	30 841,96 \$
202100546 (I)	BÂTIRENTE	12 676,08 \$
202100547 (I)	FONDACTION	6 328,04 \$
202100548 (I)	SFL-PLACEMENT EN FIDUCIE	850,80 \$
202100549 (I)	DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRES	3 252,70 \$
202100550 (I)	SYNDICAT DES TRAVAILLEURS ET DES	2 819,20 \$
202100551 (I)	SYNDICAT DES POMPIERS VOLONTAIRES	619,73 \$
202100552 (I)	REVENU QUÉBEC	204,00 \$
202100553 (I)	FLEETCOR CANADA MASTERCARD	319,33 \$
202100554 (I)	HYDRO QUEBEC	15 174,87 \$
202100555 (I)	IGA	41,96 \$
202100556 (I)	BELL CANADA	681,67 \$
202100557 (I)	THE RECORD	241,45 \$
202100558 (I)	TELMATIK	262,37 \$
202100559 (I)	SCIES À CHAINE CLAUDE CARRIER INC.	258,24 \$
202100560 (I)	GRAVIERE BOUCHARD INC.	15 257,69 \$
202100561 (I)	BELL MOBILITÉ CELLULAIRE	896,44 \$
202100562 (I)	IMPRESSIONS HAUT-ST-FRANÇOIS	341,85 \$
202100563 (I)	LES ENTREPRISES DOLBEC COOKSHIRE	1 233,97 \$
202100564 (I)	LOCATION DICKIE MOORE	3 952,49 \$
202100565 (I)	MEUNERIE SAWYERVILLE INC.	21,83 \$
202100566 (I)	SUPERIOR SANY SOLUTIONS	619,37 \$
202100567 (I)	STAPLES AVANTAGE AFFAIRES	202,78 \$
202100568 (I)	PAGENETDU CANADA INC.	25,88 \$
202100569 (I)	LES CAMIONS INTER-ESTRIE INC.	110,46 \$
202100570 (I)	RESERVOIRS DES CANTONS INC.	132,23 \$
202100571 (I)	SERVICE D'EXTINCTEURS	176,60 \$
202100572 (I)	PUROLATOR	5,87 \$

202100573 (I)	PLOMBERIE COTE & FRERE INC.	4 126,96 \$
202100574 (I)	HYDRAULIQUE CT	6 490,23 \$
202100575 (I)	LUC LETENDRE	19,20 \$
202100576 (I)	LA CARTOUCHERIE	78,41 \$
202100577 (I)	GROUPE DEZIEL INC.	1 010,90 \$
202100578 (I)	BOUCHARD MATÉRIAUX INC.	992,79 \$
202100579 (I)	CMP MAYER INC.	7 426,24 \$
202100580 (I)	VAL ESTRIE SHERBROOKE	70,66 \$
202100581 (I)	SLIC	129,12 \$
202100582 (I)	TRANSVISION COOKSHIRE INC.	775,42 \$
202100584 (I)	DUMAS ET FILS PIÈCES D'AUTOS	37,94 \$
202100585 (I)	LE GROUPE ADE ESTRIE INC.	2 201,77 \$
202100586 (I)	TARDIF DIESEL INC.	427,59 \$
202100587 (I)	DIST. J.M. BERGERON INC.	82,08 \$
202100588 (I)	RESTO 108	149,81 \$
202100589 (I)	PITNEY WORKS	1 153,57 \$
202100590 (I)	A1 GESTION PARASITAIRE INC.	235,70 \$
202100591 (I)	LOISIR ET SPORT LANAUDIÈRE	68,99 \$
202100592 (I)	INDUSTRIAL SCIENTIFIC CANADA ULC	484,16 \$
202100593 (I)	CLOTURES ORFORD	29,43 \$
202100594 (I)	RÉGIE INTERMUNICIPALE EAST ANGUS	757,31 \$
202100595 (I)	CÂBLE-AXION DIGITEL INC.	380,98 \$
202100596 (I)	DISTRIBUTION SECURMED	2 007,71 \$
202100597 (I)	CDTEC CALIBRATION INC.	3 626,55 \$
202100599 (I)	GLS	84,77 \$
202100600 (I)	SHRED-IT INTERNATIONNALE ULC	161,74 \$
202100601 (I)	PIÈCES D'AUTOS ANGUS	1 097,80 \$
202100602 (I)	RCC SHERBROOKE INC.	1 212,88 \$
202100603 (I)	PIERRE CHOUINARD & FILS	14 640,74 \$
202100604 (I)	LINDE CANADA INC.	69,33 \$
202100605 (I)	DANY LANDRY	28,80 \$
202100606 (I)	CÉLINE BLAIS	50,00 \$
202100607 (I)	TURCO-SHANK CONSTRUCTION	311,98 \$
202100608 (I)	BRADLEY HODGE-LAROCHE	459,90 \$
202100609 (I)	GARAGE NIELSEN ET FILS (SHELL)	1 038,88 \$
202100610 (I)	CJS ELECTRIQUE INC.	4 249,30 \$
202100611 (I)	MUNICIPALITÉ DE COMPTON	965,00 \$
202100612 (I)	SUPERIEUR PROPANE	951,28 \$
202100613 (I)	YANICK ROYER	19,20 \$
202100614 (I)	ÉLECTRO-CONCEPT P.B.L. INC.	159,59 \$
202100615 (I)	COOPERATIVE NATIONALE D L'INFORMATI	632,36 \$
202100616 (I)	INFORMATIQUE INPRO	637,13 \$
202100617 (I)	SUBWAY COOKSHIRE	16,37 \$
202100618 (I)	CHARPENTIER, MARCEL	122,88 \$
202100619 (I)	REAL HUOT INC.	655,07 \$
202100620 (I)	NETREVOLUTION	84,85 \$
202100621 (I)	CENTRE DE RENOVATION G. DOYON INC.	31,50 \$
202100622 (I)	WURTH CANADA LIMITÉE	204,52 \$
202100623 (I)	MAGBROOKE FOURNITURE IND. INC.	439,00 \$
202100624 (I)	VILLE DE VAL-DES-SOURCES	643,34 \$
202100625 (I)	TECHNOCHIMIE INC.	96,82 \$
202100626 (I)	ENERGIR	300,35 \$
202100627 (I)	SAMUEL PLOUFFE BOUTIN	69,12 \$
202100628 (I)	TRANSPORT GUY HAMEL	7 691,83 \$
202100629 (I)	CHEM ACTION INC.	397,81 \$
202100630 (I)	VALORIS - RÉGIE HSF ET SHERBROOKE	12 027,70 \$
202100631 (I)	DISTRIBUTIONS MICHEL FILLION	160,68 \$
202100632 (I)	MACPEK	10 060,18 \$
202100633 (I)	RONALD THIBAUT CHEVROLET CADILLAC	212,28 \$
202100634 (I)	PROTECTION INCENDIE VIKING INC.	183,96 \$
202100636 (I)	GILLES L'HEUREUX	172,45 \$
202100637 (I)	HYPERTEC SYSTEMES INC.	1 962,52 \$
202100638 (I)	MATÉRIAUX PREVOST	789,12 \$
202100639 (I)	TECHNOLOGIES CDWare INC.	268,53 \$
202100640 (I)	L'EXCELLENCE AGRIDUSTRIE DE L'ESTRIE	4 070,16 \$
202100641 (I)	AQUATECH	1 651,33 \$

202100642 (I)	LOCATION COOKSHIRE INC.	151,20 \$
202100643 (I)	RESSORTS CHARLAND (SHERB.) INC.	733,91 \$
202100645 (I)	JEAN-PIERRE BERGERON	3 088,00 \$
202100646 (I)	CHAUFFAGE VINCENT AUDET	340,33 \$
202100647 (I)	SERGE GARANT ELECTRIQUE (LUMINEX	2 373,02 \$
202100648 (I)	LAFORST NOVA AQUA INC.	1 641,84 \$
202100649 (I)	FINANCIÈRE MANUVIE	16 991,79 \$
202100653 (I)	THERMOSHELL	2 201,99 \$
202100655 (I)	FLEETCOR CANADA MASTERCARD	681,31 \$
202100656 (I)	ASSOCIATION DES TECHNICIENS EN	110,00 \$
202100657 (I)	AGENCE DU REVENU DU CANADA	14 962,76 \$
202100658 (I)	MINISTÈRE DU REVENU	37 395,47 \$
202100659 (I)	YVES CLEMENT	250,00 \$
202100660 (I)	MARTIN TREMBLAY	95,04 \$
202100662 (I)	MÉLANIE ST-PIERRE	1 561,29 \$
202100664 (I)	RÉGIE DE RÉCUPÉRATION DE L'ESTRIE	9 397,50 \$
202100665 (I)	CORPORATION DE GESTION	4 404,00 \$
202100666 (I)	LES SERVICES EXP INC.	4 139,10 \$
202100667 (I)	FLEETCOR CANADA MASTERCARD	407,26 \$
202100668 (I)	GRONDIN GUILBEAULT FONTAINE	1 015,00 \$
202100669 (I)	LA RELEVÉ DU HAUT-SAINT-FRANÇOIS	150,00 \$
202100670 (I)	T.G.C. inc.	42 407,73 \$
202100671 (I)	SUPERIOR SANY SOLUTIONS	839,36 \$
202100672 (I)	RENE ROY	140,00 \$
202100673 (I)	LES ENTREPRISES YVON BLAIS	633,51 \$

Total : 777 116,93 \$

Grand total : 963 553,51 \$

Proposé par le conseiller Michel Mercier, appuyé par le conseiller Mario Gendron, il est résolu que le directeur général/secrétaire-trésorier soit autorisé à payer les comptes du mois de la Ville de Cookshire-Eaton tels que présentés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

M) Varia

1) Demande de réduction de vitesse sur la route 253 à l'entrée de Sawyerville.

Résolution 2021-05-7778

CONSIDÉRANT la demande déposée par une citoyenne quant au changement de la limite de vitesse sur la route 253, près de la rue Julia, à l'entrée de Sawyerville;

CONSIDÉRANT QUE la limite de vitesse de la zone qui était de 50 km/h a été changée à 70 km/h et que le début de la zone de 50 km/h a été déplacé plus loin sur la route 253;

CONSIDÉRANT QUE plusieurs jeunes enfants habitent sur la rue Julia, donnant sur la route 253, où la limite de vitesse a été modifiée à 70 km/h il y a quelques mois;

CONSIDÉRANT la présence d'une courbe prononcée juste avant la rue Julia;

CONSIDÉRANT QUE l'autobus scolaire embarque et dépose les enfants à l'intersection de la route 253 et de la rue Julia;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier et résolu;

QUE la Ville de Cookshire-Eaton demande au ministère des Transports de déplacer le début de la zone de 50 km/h sur la route 253 avant la courbe à l'entrée de Sawyerville afin d'assurer la sécurité des enfants résidants sur la rue Julia.

QU'un plan est annexé à la présente résolution pour en faire partir intégrante.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 2) EXP - Offre de services professionnels concernant la Caractérisation écologique, lot 4 487 644, près de la rue Castonguay dans le secteur Cookshire.

Résolution 2021-05-7779

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Michel Mercier, il est résolu d'accepter l'offre de services professionnels de EXP au montant de 5 500 \$ concernant la caractérisation écologique du lot 4 487 644 près de la rue Castonguay dans le secteur Cookshire.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 3) Appui à la Fondation Émergence – Lutte contre l'homophobie et la transphobie.

Résolution 2021-05-7780

CONSIDÉRANT QUE la Charte québécoise des droits et libertés de la personne reconnaît qu'aucune discrimination ne peut être exercée sur la base de l'orientation sexuelle, de l'identité de genre ou de l'expression de genre;

CONSIDÉRANT QUE le Québec est une société ouverte à toutes et à tous, y compris aux personnes lesbiennes, gaies, bisexuelles et trans (LGBTQ+) et à toutes autres personnes se reconnaissant dans la diversité sexuelle et la pluralité des identités et des expressions de genre;

CONSIDÉRANT QUE malgré les récents efforts pour une meilleure inclusion des personnes LGBT, l'homophobie et la transphobie demeurent présentes dans la société;

CONSIDÉRANT QUE le 17 mai est la Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie, que celle-ci est célébrée de fait dans de nombreux pays et qu'elle résulte d'une initiative québécoise portée par la Fondation Émergence dès 2003;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par la conseillère Louise Gosselin et résolu d'appuyer les efforts de la Fondation Émergence dans la tenue de cette journée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

N) Période de questions.

O) Levée de la séance.

Résolution 2021-05-7781

Proposé par la conseillère Louise Gosselin, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu que la séance soit levée à 19 h 20.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Sylvie Lapointe
Mairesse



Martin Tremblay
Directeur général/secrétaire-trésorier